

Index of subjects

 <https://doi.org/10.1075/silv.18.20sin>

 Available under a CC BY-NC-ND 4.0 license.

Pages 415–418 of

Germanic Heritage Languages in North America:

Acquisition, attrition and change

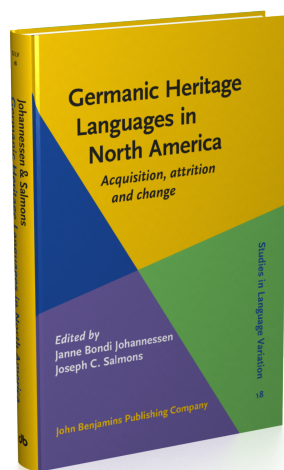
Edited by Janne Bondi Johannessen † and Joseph C. Salmons

[Studies in Language Variation, 18] 2015. vi, 418 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material, beyond the permissions granted by the Open Access license, written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



Index of subjects

- A**
- acceptability (grammatical)
 - 5, 148, 152, 259, 389–390, 392, 394–403
 - accessibility 251, 382
 - acquisition 2–3, 5, 16, 19,
 - 21–22, 26, 28–31, 39–55,
 - 65–73, 75–76, 81, 87–93, 100,
 - 102, 114–115, 122, 154–155, 159,
 - 202–204, 235–236, 241–243,
 - 252, 254–255, 298, 359–360,
 - 374, 379–382, 384–385, 387, 391
 - adverbs 53, 60–68, 89, 144,
 - 180, 208, 264, 316–317, 376–377, 380
 - adverbials 46, 61–63, 67–68,
 - 144, 153, 168, 174–175, 180–182,
 - 186, 194, 212, 310, 373, 376
 - Affix Hopping 167, 169
 - agency (community) 223,
 - 329–330, 332, 334, 355–357
 - agreement 51, 55, 59, 70, 81,
 - 143, 171, 369, 383, 387
 - allophone 99, 119–120
 - American Community Survey
 - 5–6, 17, 218, 233
 - American Jews 4, 217–220,
 - 222, 230–232
 - Amish 11, 147, 149, 154–155,
 - 158, 209
 - Anabaptists 9, 11, 16, 147, 158
 - anaphor 86, 378
 - archaisms 307, 309, 311
 - aspiration (phonetic) 97, 105,
 - 114, 254
 - attrition 2–3, 5, 10, 19, 21–22,
 - 37, 39–44, 46–48, 51, 65,
 - 67–68, 71–73, 79, 81–82, 87,
 - 89, 91–93, 102, 122, 153–154,
 - 159, 163, 178, 193, 232, 241, 252,
 - 279, 297–298, 359–360, 369,
 - 374, 379–382, 384–386, 388,
 - 391, 404
- B**
- bilingual mind 256
 - bilingualism 2, 4, 9, 16–17, 40,
 - 45, 70–71, 75, 91–93, 102, 115,
 - 159–160, 197, 204, 216, 234–236,
 - 238, 242, 249–254, 259,
 - 279, 297, 326, 358, 373–374,
 - 379–380, 385, 387–388
 - boomerang effect 4, 196, 217,
 - 219, 229–231
 - borrowing, *see also* nonce
 - borrowing 4, 69, 98–99,
 - 161–163, 166, 176–177, 185,
 - 196–197, 202–204, 206–207,
 - 215, 232, 234–235, 238–239,
 - 241, 243, 246, 248, 253, 256–257,
 - 262–266, 268, 270, 276,
 - 279–280, 374–375
 - borrowing hierarchy
 - 263, 266
 - reborrowing 99–100
- C**
- Canada 9–10, 47, 70, 72, 74, 78,
 - 88–89, 123, 354, 404
 - Catholic 7, 267, 325
 - census 5–6, 9, 13, 17, 74, 218,
 - 233, 240, 249–250, 284, 298,
 - 325–326
 - codeswitching 176, 252, 254,
 - 259, 279–280, 383
 - comparisons 29, 51, 71, 100,
 - 144–145, 299, 345
 - complexity 3, 21–22, 26, 28, 30,
 - 40–41, 43, 99, 131, 354, 365
 - compositional definiteness
 - 44, 46–47, 50, 52–53, 55, 58,
 - 65–66, 68–69
 - consecutive word order 180
 - contrastive focus 25
 - conventionalization 375
 - convergence 4, 16, 44, 69, 124,
 - 130, 135, 137, 153, 155, 158, 160,
 - 197, 201, 203–204, 212–213,
 - 216, 256, 269, 277, 280, 297,
 - 376–377, 380, 383, 385
- Convergence Hypothesis**
- 137, 153
- Coon Valley** 33, 36, 257–258,
 - 260, 267, 283–287, 290,
 - 292, 297, 323, 325, 327–328,
 - 330–333, 336–337, 341, 343,
 - 345, 351–355
- corpus** 3–4, 25–26, 36, 39–41,
 - 44–45, 49–50, 56–57, 59,
 - 62–65, 69–70, 77, 80, 103,
 - 105, 115, 185, 187–196, 207, 211,
 - 216–218, 223–227, 229, 231,
 - 256, 260, 301, 303, 307–312,
 - 315–317, 322, 359, 387, 390, 392,
 - 394–395, 400
- Corpus of American Norwegian Speech** 49, 56–57, 59, 62–65,
 - 69–70, 207, 216
- cultural artifacts** 323, 335, 336,
 - 337, 348, 353, 354
- D**
- dative 42, 69, 82, 84–86, 124–125,
 - 290, 292–295, 302–304,
 - 306, 311–312, 319, 321
 - definiteness 21, 23–24, 31–34,
 - 40, 42–44, 46–47, 50–53,
 - 55–59, 65–66, 68–69, 303
 - deontic 256, 265, 268–269,
 - 272–274, 276–277
 - derivation 161, 173, 175–176
 - dialect 1–2, 4, 7–8, 10–12,
 - 14–16, 23, 25, 28, 32, 34, 39,
 - 41, 43–44, 48–50, 53, 59, 63,
 - 69–70, 92–93, 98, 101–103,
 - 105, 113–119, 121, 123–125,
 - 129–131, 143, 145–146, 178–179,
 - 185–186, 197, 210–211,
 - 216, 232–233, 253–254, 257,
 - 260–263, 265, 267, 278–280,

- 283–313, 315, 317–322, 325–326,
353, 359–360, 362–370, 372–
374, 376, 378–380, 384–387,
391, 404–405
- dialect contact 211, 284, 319,
365, 373–374
- diglossia 204, 234–235, 250, 252
- discourse marker 178, 181, 185,
191, 256–257, 271, 274–277, 332
- domain loss 372, 383
- double definiteness 23
- duration 97, 106–112, 114–116,
136, 145, 157
- E**
- embedded language 166–167,
251
- epistemic 256, 263–265, 268–
269, 272–278
- ethnicity 217, 228, 230–232,
285, 297, 354, 357–358, 394
- evidential 256, 268–269,
272–275, 277
- F**
- finite verbs 53–54, 62, 64,
88–89, 305, 314, 373, 378
- fortis 97, 99, 101, 103–112, 116
- frequency 3–4, 21–22, 25–26,
28, 30, 38, 40–45, 79, 145, 163,
192, 195, 207–208, 212, 215,
220, 234–235, 241, 243, 246,
249–250, 260, 273, 276
- Friesland 12–13, 236–237, 239,
243, 253
- function words 208, 214, 257,
262–263, 300, 306–307, 309,
312–315, 319–321, 376
- G**
- grammar 2, 4–5, 8, 15, 24, 35,
40, 42, 44–46, 48–49, 51, 63,
69, 75, 78, 80, 87, 127, 137, 143,
149–150, 152–156, 158, 160,
162, 166–167, 171, 173, 178–179,
196, 207, 215, 241, 253, 255, 257,
276, 278, 299–300, 312, 321,
361, 382, 391
- grammaticalization 145, 147,
157, 178, 192–193
- Gudbrandsdalen 257, 285, 287–
289, 291–293, 296, 300–302,
304, 307, 311, 317, 321, 325
- H**
- Haredi 13, 16, 178, 196–197, 218,
230, 232
- Hasidim 13–14, 178–179,
185–186, 218, 232, 279
- heritage language 2, 10–11, 15,
44, 46–47, 49, 71–77, 79, 81,
86, 88, 90–93, 97, 102, 113, 129,
159, 201, 219, 231, 234–235,
253, 283, 296–297, 299–300,
323–324, 328, 330, 332, 342,
351, 354–355, 359–360, 380–
381, 385, 387–388
- heritage community
241, 323–324
- Hutterites 9
- I**
- identity constructions 4, 323,
328–330, 335–337, 354–355, 357
- immigration 2, 7, 10, 12–13,
16–17, 49, 73–75, 90, 110, 114,
118, 158, 203–204, 217, 220–
222, 229, 231, 236, 239–240,
287–288, 295, 320, 325–326,
361, 365, 390, 404
- imposition 98–99, 108
- incomplete acquisition 2, 16,
46–47, 65, 67–68, 70–71, 81,
88, 91–93, 102, 154–155, 159,
241, 378, 380–381, 384, 387
- indefinite determiner 46–47,
51–52, 55, 57, 65–66, 68
- infinitives 45, 144, 147, 164–165,
262, 269, 288–290, 294, 296,
304–305, 314, 367, 384, 388,
392–395, 397
- inflection 42, 50, 59, 161–162,
164–171, 173, 175–176, 261,
305–306, 313–314, 319–320,
367, 375, 391–398, 402–405
- information structure 24,
28, 45
- interaction 13, 71, 73, 78, 102,
129, 147, 149, 157, 203, 207,
230, 235–237, 241, 250–252,
264, 285, 323–324, 327–332,
334, 337, 339, 344, 350–357
- Interface Hypothesis 42
- interview 41, 77–80, 92–93,
101, 122–123, 148, 194, 207,
236–237, 240, 243, 249–250,
257, 260, 290, 326, 330, 358,
360–361, 366, 368, 372, 390
- intervocalic voicing 98
- Iowa 7–8, 10, 12–13, 207, 215,
239, 244, 246, 257, 299, 326,
390–391, 404
- K**
- kinship terms 34, 36, 38, 41,
43, 267
- koiné 4–5, 7, 10, 12, 283–284,
286–287, 292, 294–296, 359,
363, 373, 376, 379
- koinéization 283, 287, 302, 321,
359–360, 373–374, 385
- L**
- language attrition 21–22, 37, 39,
41, 43, 46–47, 72, 81, 87, 92,
122, 360, 380–382, 385–386,
388, 391, 404
- language change 16, 92, 98,
124–125, 232, 278, 283, 374, 388
- language contact 2, 4, 16, 70,
72, 90, 92, 98–100, 114–117,
125, 137, 160, 163, 196–197,
202–205, 213, 216, 253–254,
257, 262–264, 266, 268–270,
278–280, 297, 303, 322, 326,
359, 363, 369, 372, 382, 384,
386–387, 391, 405
- language maintenance
16, 118, 128–131, 253, 323–326,
342–344, 358
- language preference 331, 351,
353
- language shift 3, 7, 9, 11, 15, 17,
91, 128–129, 158, 231, 235, 253,
287, 323–324, 354–355, 357–358
- laryngeal contrasts 98, 101, 115
- laryngeal features 97, 100
- laryngeal phonetics 97, 100, 115
- laryngeal phonology
97, 113–114

- Laryngeal Realism 100, 104, 114
 late lexical insertion 167
 lenis 97–98, 106–107, 110–113, 116
 lenition 102, 121
 leveling (dialect) 8–9, 12, 288, 292, 359, 363, 369–370, 372–373, 385
 lexical retrieval 79, 382
 lexical transfer 201–202, 205–210, 212–215, 241, 380
 lexical words 205, 300, 309–313, 315–317, 319–320
 lexicon 3–4, 10, 47, 71–72, 74, 77–79, 124, 129, 131, 154, 159, 161–163, 167–170, 173–177, 201–203, 205, 214–215, 217–218, 234, 238–239, 243, 246, 250–252, 268, 277, 299–300, 311, 314, 321, 359, 368, 372, 375–376, 378–379, 382, 385, 402
 literacy 5, 39, 73, 75, 79, 102, 357, 381
 loanwords, *see also* borrowing 4, 35, 38, 43, 77–79, 124, 130, 162–163, 204, 206, 217–223, 227–230, 235, 257, 259–260, 262, 278, 296–297
 Lutheran 11, 325, 342
- M**
 Manitoba 9, 15, 74, 78–80, 91–93, 385
 markedness 117–118, 124, 159, 278
 matrix language 158, 166–168, 171, 173–174, 235, 238, 251
 matter replication 256, 264–266, 268, 270, 276–277
 MAT 64, 258, 266, 268, 276
 Mennonites 11, 147, 158
 method 50, 92, 111, 183, 202, 220, 236, 238, 280, 319
 Midwest 7–8, 10, 12, 16, 38, 49, 70, 97–98, 101–102, 110–113, 115, 201–202, 206, 216, 235, 243, 252, 254, 286, 294, 299–301, 307, 311–312, 321–322, 337, 341, 386–387, 389
- Minnesota 10, 12, 33, 38, 98, 101, 108, 115, 165, 207, 211, 215, 257, 260, 325–326, 358–361, 366, 369, 375–376, 382, 385
 mixing (dialect) 77, 161, 163, 166, 177, 254, 359, 372–374
 modality 158, 205, 256–257, 263–266, 268, 274, 276–278, 280
 mood 86, 88, 92, 137, 159, 280
 Moravians 11
 morphological change 81, 288
 morphology 3–4, 10, 35, 40, 42–43, 73, 81–83, 91–92, 157, 160–161, 167, 174, 207, 251, 283, 291, 298, 300, 303, 306–307, 311, 368–370, 374, 378, 386, 403–404
 multilingual repertoire 69, 129, 201–203, 207, 231, 252, 278, 296, 321
- N**
 names 57, 78, 82, 135, 223–224, 227–229, 244, 246, 267, 312, 327, 352, 364, 403
 narratives 178–180, 182, 184–190, 193, 197, 232, 279, 323, 328–330, 337, 341, 345, 351, 354–358
 negation 46–47, 53–55, 63–69, 289–291, 293–294, 307, 367–368
 neo-constructional 167, 176
 newspaper 8–10, 13, 38–39, 76, 118, 127, 217–218, 223, 225–226, 290, 315, 320, 345–346, 353, 361, 380–382
 nonce borrowing 162–163
 NorAmDiaSyn 1, 33, 41, 46, 49, 207, 216, 257, 286, 294, 299, 326–327, 342–343, 350–351, 353
 Nordic Dialect Corpus 4, 41, 44, 103, 105, 115, 211, 216, 301, 308–310, 312, 322, 387
 norms, grammatical 5, 196, 287, 292, 295, 312, 322, 329, 389, 392, 394–396, 398, 400, 402–404
 North Dakota 9, 74, 76–77, 79–80, 90–91, 93, 260
- noun phrase 46, 51–52, 55–56, 58–60, 62, 65–66, 68
 null theory 167
- O**
 order of acquisition 28, 46, 49, 51, 66, 68
- P**
 passive voicing 97, 101, 106–107, 109, 113
 pattern replication 256, 266, 268, 270, 274, 276–277
 PAT 150, 152, 266, 268, 276
 phonemic transfer 201, 205–206, 208–209, 211–215, 239
 phonetic enhancement 109, 112, 114
 phonological change 89, 95, 114, 253, 279, 297
 phonological contrast 109
 phonology 3–4, 10, 14, 49, 72, 74, 80–81, 89, 91, 97–100, 103–104, 109, 113–117, 125, 129, 168–169, 179, 207, 234, 236, 247, 250–251, 253–255, 278, 283, 296–297, 368, 370, 372
 positioning 5, 323, 330, 332, 342, 351, 357–358
 possessive 21–45, 71, 93, 147, 156, 252, 298, 368
 pronominal 21–28, 30–33, 35–44, 52
 postnominal 21–37, 39–44
 prepositional phrase 146, 181, 377
 PPs 61, 66
 preposition 56, 60, 68, 82, 143, 146, 208, 262, 267, 272, 277, 303, 376–377, 380, 384
 preterite 391–393, 395–397, 400–401
 privative 100–101, 241
 privacy 104
 probe – goal 171, 173
 pronoun 24, 59, 62, 65, 146, 289–292, 294, 296, 303, 306, 367–368, 378

- R**
 real-time change 4, 281
 Reformed 11
 regression hypothesis
 37, 46–47, 49, 66, 68, 70, 87
 root 82, 142–143, 172–175,
 260, 268, 291, 293–294, 304,
 367, 375
- S**
 second language acquisition,
 see acquisition 5, 40, 71, 92,
 100, 114, 122, 159, 374
 semantic bleaching 192
 semantic transfer 82, 201–202,
 205–206, 208–211, 214–215
 sentence-initial 60, 63, 66,
 180–183, 186, 191, 193–194, 378
 sonorant devoicing 97–98,
 100–101, 103–105, 113
 sound change 117, 129
 South Dakota 10, 257
 spread glottis (phonological
 feature) 100–101, 104, 107,
 109
 subject-first language 181, 196
 subject-verb inversion 4, 178,
 180, 181, 187, 194, 378
 subjunctive 81, 86–88, 91
 subordinate clauses 28, 46–47,
 50, 53–55, 63–68, 386
 substrate 4, 217–219
 survey 5–7, 17, 76, 91, 101,
 217–223, 225, 229, 231, 233,
 253, 285, 359, 361
 syntax 3–4, 10, 42–44, 70–72,
 74, 81, 88, 91–92, 98, 115, 135,
 142, 149, 153–154, 156–161, 166,
 169–170, 173, 175–177, 207, 253,
 279, 317, 319–322, 326, 368,
 378, 382, 386
- T**
 tense 39, 50, 81–82, 120, 137,
 143, 155–171, 173, 175, 211,
 257, 261, 264–265, 271–272,
 278–279, 291–293, 295–296,
 305–306, 314, 316, 370, 374,
 392–397, 400
 tense affix 161–162, 165
 tense inflection 161–162,
 164–171, 173, 175
 topic-first language 181
 topicalization 46–47, 54–55,
 60, 67–68, 181, 197
 transfer 38, 79, 82, 84, 86, 91,
 116, 201–202, 204–215, 234,
 239, 241, 251, 257, 263, 374–
 375, 378–380, 385, 391
- U**
 unrounding 83, 120–123, 126,
 128–129
- V**
 V-to-T movement 167, 169–171
 V3 46–47, 53–55, 60, 62,
 64–68, 89, 318, 322
 variation (linguistic) 4, 7, 16,
 21–22, 28, 32, 38, 40, 43–44, 71,
 73, 75, 77–78, 80, 82, 90, 93,
 105, 113–115, 121, 125, 130, 149,
 223, 232, 243, 252, 254, 272,
 280–281, 283, 285, 287–288,
 291–295, 297–298, 302, 312,
 320–322, 325, 341, 359–360,
 363–364, 369, 373, 378–380,
 384–388, 391–392, 394–395
 verb second (V2) 46–47, 378
 V2 attrition 178, 193, 232, 279
 V2-violations 378, 380–383
 verb 4, 37, 46–47, 53–54,
 60–66, 69–70, 81–86, 88–89,
 91, 138, 142, 144–145, 148, 159,
 161–173, 175–182, 184–187,
 189–195, 206, 208, 210–211,
 213, 256–257, 261, 265–267,
 271–272, 292, 296, 305–307,
 310, 313–314, 316, 318–319, 373,
 378–379, 384, 386–387, 390,
 392–393, 397, 400–401, 405
 verbal inflection 367
 vocabulary 4–5, 204, 214, 243,
 246, 257–260, 262, 278, 283,
 288, 296, 299, 311–312, 321,
 326, 352, 370, 372–374, 376,
 379, 384, 403
 voice (phonological feature)
 25, 99–100, 144, 156, 158,
 188, 388
 vowels 3, 89–90, 101, 103, 106,
 114, 117–126, 128–130, 186,
 308, 367
 VP-ellipsis 378
- W**
 Westby 33, 36, 257, 260, 267,
 283–284, 286–287, 290, 292,
 300–302, 305, 325, 341
 Wisconsin 1, 4–5, 7–8, 10,
 12–13, 15–17, 33, 61, 97, 101,
 110, 113, 135, 201, 207, 215,
 232, 234–238, 241, 246,
 249–250, 252–255, 257, 260,
 278, 283–284, 286, 296–298,
 312, 324–326, 338, 357–358,
 390–391, 405
 word order 4, 21–24, 27–28,
 30, 34–35, 38–40, 42–47, 50,
 54–55, 60, 62–68, 70–71, 81,
 89, 93, 127, 180, 185, 191–193,
 252, 254, 257, 298, 313, 318–319,
 360, 373, 378–379, 381–382,
 387, 394
- Y**
 YIVO 14–15, 197